DIE SEELE GOTT, MEIN HERZ FÜR DICH.

(MY SOUL TO GOD... MY HEART TO THEE!)



für eine Singstimme mit Pianoforte-Begleitung

VON

L. CLAPISSON.

2te Folge der Lieder-Sammlung mit Pianoforte-Begleitung No 1107.

No 18828. 339.

P. 50

NEW-YORK, G. SCHIRMER
35. Union Square (Westside.)

My Soul to God, my heart to thee!

(Die Seele Gott _ mein Herz für dich!)

Gedicht von George **LINLEY.**

Musik von **L. CLAPISSON.**

Moderato.

PIANO.

molto espress.
p e sostenuto il canto.
Ped
sentito.
riten.

Allegro ♩ = 108. f e largamente.

The sail __ to the breeze now is spread - ing, While kneel - ing, a Bre - ton thus said; I wan - der in quest of good for - tune, Who, here, will not come to our aid; __ I shall re -

Das Se - - gel schon schwillt vor dem Win - - de, so knie - end ein Bre - to - ne einst sprach; ich schei - de, das Glück mir zu su - - chen, denn nie zieht es dem Ar - men nach. __ Bald, theu - re

col canto.
dol.
con tenerezza.

18898.

Stich und Druck von B. SCHOTT'S SÖHNEN in Mainz

parlante e riten. **p** *espress.* *sotto voce.*

-turn, ere long, dear moth er! Dry those sad tears, weep not for
Mut - ter, kehr' ich wie - der, drum wei - ne nicht, wein' nicht um

p *col canto.* **sf** **p**

cresc. *ben sentito e tenuto* **f**

me; — This be my pray'r, moth - er, at part - ing. My Soul to
mich. — Denn muss ich dich jetzt auch ver - las - sen die See - le

a Tempo moderato.

pp *sosten.* *cresc.* **f**

Ped

pp *riten.* *legato.* a Tempo.

God, — my heart to Thee! This be my pray'r, moth - er, at
Gott, — mein Herz für dich! Ja, muss ich jetzt dich auch ver -

a Tempo.

pp *riten.* *cresc.*

molto espress. **f** *sentito.* *rall.* **pp**

part - - ing, My Soul to God, my Soul to God, my heart to Thee!
- las - - sen, die See - le Gott, die See - le Gott, mein Herz für dich!

f **pp** **p**

Moderato.

sentito.

riten.

Allegro ♩ = 108. *f* con rigore.

"If fate ___ you would ren - der pro - pi - - tions," So
Willst du ___ dich des Le - bens er - freu - - en, so

rai ___ the bold ma - riners song, For e - - ril your soul must be
tönt's aus der Ma - tro - sen Mund, dann musst ___ du der Höl - le dich

dim.

marcato.

bar - - ter'd, To pleasure your heart must be - long. ___ But
wei - - hen, und fröh - lich sein zu je - der Stund. ___ Doch

dol.

col canto.

rall.

ah! his dreams are of his cot - tage, There love and faith __ dwell pure and
er denkt nur an sei - ne Hüt - te, er - in - nert treu - er Lie - - be

p col canto.

sf

cresc.

free, __ His lips re - peat "still, dear - est moth - er! My Soul to
sich, __ und flü - stert leis': "du gu - te Mut - ter, die See - le

a Tempo moderato.

pp sosten.

Ped

cresc.

f

pp riten.

a Tempo.

God, ______ my heart to Thee!" His lips re - peat, "still, dear - est
Gott ______ mein Herz für dich." Er flü - stert leis: "du gu - te

a Tempo.

pp riten.

cresc.

f

molto espress.

pp rall.

moth - - er, My Soul to God, my Soul to God, my heart to Thee!"
Mut - - ter, die See - le Gott, die See - le Gott, mein Herz für dich!"

f

pp

p